

\*\*\*\*\*

# The L.E.D. Weekly

Publié pour les amis-pratiquants VôVi par VôViLED  
P.O. Box 71071 Sunnyvale, CA. 94086 USA  
voviled@ix.netcom.com

57

Volume 6, N°7

Semaine du 28 Juillet 1996

\*\*\*\*\*

**Comité de Rédaction :** Hoàng-Vinh, Nguyễn-Khiêm, Kiều-Hòa, Văn-Anh, Minh-Bảo, Trọng-Trí, Minh-Sơn et Hữu-Lâm.

**Comité de Traduction :** Odile Thái, Trịnh Quang Thắng, Huỳnh Minh Bảo, Thái Hoàng Long.

---

Date de la Traduction : 30 Juillet 1996

---

## Préface

---

Que c'est vraiment touchant, mes amis !

Ces paroles élevées et ces belles pensées, cette joie et cette harmonie !  
Avec un cœur sincère, nous recevons le cadeau d'affection,  
Débordant du principe sublime.  
En progressant dans le perfectionnement de notre conscience,  
Nous nous guidons mutuellement pour avancer,  
Nous ouvrons l'esprit des gens, dans chaque région,  
A l'amour et à la spiritualité d'une infinie profondeur.  
Nous cristallissons dans l'Univers-cosmique un bateau de rédemption ;  
Notre Conscience véritable s'éveille à la connaissance,  
Nous nous ouvrons aux merveilles sacrées.  
Par notre pratique, nous développons notre cheminement spirituel ;  
Dans l'éveil de notre Conscience véritable à la connaissance,  
Par nous-mêmes, nous menons la vie de perfectionnement.

**Lương Sĩ Hằng.**  
(C.d.T. : T.Q.T.)

---

## Lettre Ouverte

---

### L'Ermitage Cinq-Etoiles

Les quatre compréhensions pénétrantes et les huit connaissances acquises constituent un point sublime ;

On entend parler de lui mais on n'y vient pas bien qu'il y règne beaucoup de joie.

En voyant l'intérieur de l'ermitage agencé comme un cinq-étoiles,

On pense à Dieu Le Très-haut avec estime et IL nous manque beaucoup.

Ensemble, frères et soeurs dans la Voie, les amis-pratiquants, le construisent ;

Avec une ferme résolution et d'un cœur sincère ils créent un océan d'amour.

Quand on regarde l'ermitage, on pense à Celui dont le cœur accorde une aide extrême

Et qui a réalisé le Principe-Originel d'une manière vraiment sublime.

Houston, le 21 Juillet 1996

**Lương Sĩ Hằng.**

(C.d.T. : T.Q.T.)

~oo0oo~

### *Proposition d'Activités dans les divers Centres régionaux à travers la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" :*

En vue d'exhorter les amis-pratiquants à participer ensemble aux études de la Rubrique « Les Causeries de Bébé TÁM » dans les réunions aux Centres de Contemplation Méditative, la Rédaction de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) se permet de proposer comme ci-après :

- 1) Choisissez un ou deux leaders, de préférence des personnes qui aiment les activités et les discussions.
- 2) Le leader posera une question de Bébé TÁM aux amis-pratiquants.
- 3) Les amis-pratiquants répondront à tour de rôle selon leur avis respectif.
- 4) Le leader lira la réponse de Bébé TÁM.
- 5) Les amis-pratiquants étudieront ensemble cette réponse.
- 6) S'il existe des points encore obscurs, vous les exposerez à Bébé TÁM qui vous les expliquera davantage.

Nous vous souhaitons « Joyeuses Activités » ! Si vous avez des idées, veuillez les faire parvenir à la Rédaction.

**Post scriptum :** Veuillez rassembler les questions des amis-pratiquants et les envoyer par Internet à :  
**voived@ix.netcom.com**

**Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang. All rights reserved.**

# **Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM"**

## **Semaine du 31 Mai au 6 Avril 1996**

**Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VôViLED. All rights reserved.**

### ***QUESTIONS et REPONSES réservées aux ACTIVITES DES CENTRES :***

Date de la Traduction : 16 Juillet 1996  
**C. d. T. : T.Q.T.**

- 31-05-1996**      **Question :** D'où provient la joie mêlée de tristesse ?
- 1-06-1996**      **Question :** Pourquoi l'être qui se perfectionne dans la Contemplation Méditative fait-il souvent le voeu de venir en aide aux personnes sinistrées ?
- 2-06-1996**      **Question :** Que faut-il faire pour mériter de « Connaître clairement son coeur et voir nettement son caractère » ?
- 3-06-1996**      **Question :** Que faut-il faire pour concilier des choses en ce monde ?
- 4-06-1996**      **Question :** Qu'est-ce qui prouve que c'est un miracle ?
- 5-06-1996**      **Question :** D'où viennent les réflexions ?
- 6-06-1996**      **Question :** Pourquoi un être qui se proclame spirituel aime-t-il faire circuler des nouvelles inexactes ?

\*\*\*\* \* \*\*\*\*

**31-05-1996**

**Question :** D'où provient la joie mêlée de tristesse ?

**Réponse :** La joie mêlée de tristesse provient de l'esprit qui n'est pas encore ouvert et qui tourne en rond sans avoir d'issue, du coeur qui n'est pas fixe et du mental qui n'est pas tranquille.

Stance

En ne connaissant pas clairement le principe de la Voie spirituelle, on a un cœur et un mental tapageurs ;

Il est difficile de se libérer, difficile de réfléchir et l'on est méchant.

L'esprit ne pratiquant pas, le cœur en proie à l'agitation,

On sème, par soi-même, une conscience cruelle et l'on agit en tournant en rond.

## 1-06-1996

**Question :** Pourquoi l'être qui se perfectionne dans la Contemplation-Méditative fait-il souvent le vœu de venir en aide aux personnes sinistrées ?

**Réponse :** L'être qui se perfectionne dans la Contemplation-Méditative et qui restaure le flux d'Energie dans sa Conscience-cognitive, se sent léger et dans la surabondance par rapport aux gens ordinaires, a moins de préoccupations, moins de soucis que les gens ordinaires. A tout moment, il est prêt à aider les personnes qui ne savent pas encore pratiquer la Contemplation-Méditative.

### Stance

Par nous-mêmes, nous le ressentons cognitivement ; notre esprit et notre cœur sont en paix.  
En développant la spiritualité nous n'avons pas de chagrins ;  
En nous harmonisant avec l'Amour de Dieu dans la construction,  
Nous savons aimer, nous savons estimer, nous connaissons le cœur de sagesse.

## 2-06-1996

**Question :** Que faut-il faire pour mériter de « Connaître clairement son cœur et voir nettement son caractère » ?

**Réponse :** C'est en ouvrant largement notre cœur que nous arrivons à voir l'étroitesse de notre caractère, à nous ressaisir pour nous repentir. Quand nous voyons clairement notre mauvaise nature, alors nous prenons la ferme résolution de nous orienter vers la compassion pour développer la nature de Bouddha infiniment grande et vaste ; nous ne provoquons plus de ségrégation ni ne créons de perturbations.

### Stance

En analysant clairement le niveau d'évolution, nous comprenons en profondeur à propos ;  
Nous gardons la méthode de perfectionnement de notre conscience, nous nous corrigons matin et soir.  
L'Enseignement Spirituel Pragmatique analyse clairement la Voie de l'esprit ;  
En comprenant en profondeur le Principe-Originel, nous aurons la surabondance.

## 3-06-1996

**Question :** Que faut-il faire pour concilier des choses en ce monde ?

**Réponse :** Pour concilier des choses en ce monde, il faut connaître parfaitement la position respective de chaque partie, afin de discuter dans un esprit de construction et de résignation ; alors la conciliation réussira bien.

### Stance

Quand la position est justifiée, elle est claire ;  
En discutant avec équanimité, nous avons le cœur en paix.  
Si nous n'engendrons pas de situations difficiles pour les autres,  
L'esprit cognitif analyse clairement et il est facile de discuter.

## 4-06-1996

**Question :** Qu'est-ce qui prouve que c'est un miracle ?

**Réponse :** Ce qui prouve que c'est un miracle, c'est que le pratiquant lui-même ne se doute pas, quelle que soit la chance dans sa vie, que c'est un miracle ; on appelle cela miracle parce que le pratiquant lui-même le ressent.

Stance

Chaque personne ressent qu'elle a évolué en partie.  
Les consciences-cognitives entrent en relation et nouent des liens entre elles ;  
Ce qui émeut instantanément notre Âme véritable respective.  
En retournant à l'Origine, nous vivons dans la paix et la tranquillité.

## 5-06-1996

**Question :** D'où viennent les réflexions ?

**Réponse :** Les réflexions viennent du système nerveux cérébral qui reçoit l'énergie originelle du Karma créant l'étincelle qui se réalise.

Stance

Le Karma des relations sentimentales qui retourne à sa forme est déjà établi ;  
La Lumière nous rappelle en faisant agir avec justice.  
Nous analysons cela clairement dans notre cœur et notre intelligence ;  
Notre comportement se développe et prend forme.

## 6-06-1996

**Question :** Pourquoi un être qui se proclame spirituel aime-t-il faire circuler des nouvelles inexactes ?

**Réponse :** L'être qui aime prodiguer des prophéties et faire circuler des nouvelles inexactes est une personne qui a déjà une habitude de curiosité, qui croit à tort que son savoir est plus profond et vaste que celui des autres, qui perd par elle-même sa sincérité. En se nommant Maître, il est plus encore dans l'erreur. A partir de cela, il crée en lui une habitude incorrecte, il fonde un parti belligérant qui ne lui est d'aucune utilité. Finalement, seule son Âme doit endurer les peines ; quand on se perfectionne spirituellement, on n'a qu'à rester fidèle et se soucier de se perfectionner spirituellement avec diligence pour arriver à voir l'équité, il n'y personne qui soit élevée ou basse. Il s'agit là de la base fondamentale pour l'être qui se perfectionne dans la Contemplation-Méditative.

Stance

En pratiquant avec sincérité, par nous-mêmes, nous passons au travers ;  
Avec un esprit intelligent, nous réduisons nos chagrins.  
Les dettes des relations sentimentales ne demeurent plus dans les attachements et les regrets ;  
En pratiquant le Dharma véritable, par nous-mêmes, nous éprouvons de la quiétude.

---

## Communiqué de VôViLED

---

Date de la Traduction : 6 Juillet 1995  
C.d.T. : T.Q.T.

**Destinataires :** Centres de Vô-Vi, connectés à Internet.

**OBJET :** Divulgation de la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM", du Courrier des Amis-pratiquants et des Questions-Réponses émanant de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly).

Chers amis,

Le téléchargement de la Rubrique "les Causeries de Bébé TÁM", du Courrier des Amis-pratiquants et des Questions-Réponses émanant de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) pour les publier dans les diverses "Lettre Vô-Vi" et les faire parvenir aux amis-pratiquants est très bien car le Maître a voulu utiliser la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" pour permettre aux amis-pratiquants de toute part de pouvoir faire des études sur le même sujet ensemble dans le même intervalle de temps. Néanmoins, VôViLED est en train de déposer les Droits d'auteur sur ces documents, par conséquent, quelle que soit la forme sous laquelle s'effectue la divulgation, il vous est conseillé d'observer les conditions ci-après de VôViLED :

- Faire connaître vos intentions.
- Lors de la publication ou de la divulgation, insister sur la partie concernant les Droits d'Auteur :

**Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VôViLED. All rights reserved.**

- Ne pas divulguer à d'autres communautés en dehors des amis-pratiquants qui sont en train de pratiquer d'après le Vô-Vi.

- Ne pas procéder à l'impression de livres, de brochures, ni à la divulgation de disquettes sans discuter au préalable avec VôViLED.

Sincères remerciements,

**Le Département Coordination de VôViLED.**

Nous vous donnons rendez-vous à la semaine prochaine !